

असाधारगा EXTRAORDINARY

भाग ॉ—⊶खण्डा । PART I—Section 1 प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

(io 92 92] No.

नई विल्ली, मंगलबार, मई 16, 1978/वैशाख 26, 1900 NEW DELHI, TUESDAY, MAY 16, 1978/VAISAKHA 26, 1900

इस भाग में भिन्न पष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में रखा जा सके । Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation

बाणिज्य, नागरिक भ्रापुति एवं सहकारिता मंत्रालय (बारिएज्य बिभाग)

सार्वजनिक सुचना सं : 34--आई० टो०सी० (पी०एन०/78)

नई दिल्ली, 16 मई, 1978

आयात व्यापार नियंवरा

विषय: निजी भसवान के रूप में माल का प्रायात

मि \circ सं \circ 5(2)/77-78-बी \circ आई \circ एस \circ --पाकिस्तान या नेपाल को छोड़कर किसी भी देश से घाने वाले यान्नियों के लिए लागू विस मंन्नालय, राजस्व तथा बीमा विभाग, नई दिल्ली की अधिसूचना संख्याएं 101 कस्टम विनांक 16 मई 1976, 102 कस्टम दिनांक 16 मई, 1978, 103 कस्टम विनाक 16 मई 1978 एवं 105 कस्टम दिनांक 16 मई 1978 की श्रोर ध्यान श्राकृष्ट किया जाता है।

- 2. यथा संशोधित प्रायात (नियंत्रण) भावेश 1955 की उपधारा 11(1)(छ) थहले से ही थोड़े समय के लिए लागू असवान नियमों के भन्तर्गत स्वीकृत सीमा तक यात्री असवान के रूप में भागातित माल के लिए उक्त आदेश को लागू करने से छुट प्रदान करती है ।
- 3(1) इसके अतिरिक्त किसी भी गैर-पर्यटक याली को भी बिना लाइसेंस के लेकिन सीमा-शुल्क कर चुकाने पर निजी या घरेल सामान से संबन्धित मदो का कुल 2000 रुपये मुख्य तक उसके खुद के उपयोग के लिए या उसके परिवार के उपयोग के लिए श्रायात करने की श्रनमति बी जा सकती है किन्तु टी०बी० सेट, बातानुकूलन, प्रशीतक एवं डीप-फीजर इसमें शामिल नहीं है, बशर्ते कि:---
- (क) छोटी वस्तुक्रों जैसे सुगंधित शुंगार प्रसाधन, सिम्धेटिक या ब्लेन्डिड फेब्रिक ग्रीर पोशाकों का मूल्य 500 रुपये से ग्रधिक नहीं ,

(ख) अन्तेयस्त्र का भाषात निम्नलिखित गर्तो के प्रधीन होगा:-

REGISTERED No. D. (D)-72

(1) किसी याबी ने पिछले दस वर्षों के दौरान इसी श्रेणी के विदेशी मन्नेयस्त्र का मायात नहीं किया हो या उसे भन्यथा रूप से प्राप्त नहीं किया हो ;

भ्पथ्टीकरण: इस प्रयोजन के लिए रिवाल्वर और पिस्तौल एक ही श्रेणी के ग्रग्नेयस्त्र माने जाएंगे तथा गन श्रीर राइफल दूसरी श्रेणी के अन्तेयस्त्र माने जाएंगे ;

- (2) रिवाल्बर या पिस्तौल .32 की या इससे कम बोर की हो; भ्रीर
- (3) ग्रग्नेयस्त्र की निकासी की सारीख से पाच वर्षों की अवधि तक किसी को बेचा नही जाएगा, उपहार के रूप में नही दिया जाएगा या नौकर-चाकर को नही दिया जाएगा या उसे भ्रन्यथा रूप से म्रलग नहीं किया जाएगा।
- (2) उपर्युक्त उप-कंडिका (1) के श्रन्तर्गत उल्लिखित उपबन्ध (क) तथा (ख) के प्रधीन एक गैर-पर्यटक जो विदेश मे 3 मास से ग्रधिक श्रवधि से श्रपने व्यवसाय में लगा हुआ है तो उसे 5000 रुपये मूल्य तक के लिए निजी या घरेलू सामान की मदों के लिए सीमा-शुल्क कर ग्रदा करने पर बिना ग्रायात लाइसेंस के ग्रायात की श्रनुमति दी जा सकती है यदि ये मदें यास्री या उसके परिवार के उपयोग के लिए हो; बातानुकुलन, प्रशीतक स्त्रीर डीप-फीजर का भी स्रायात कर सकता है बगर्से कि सीमा-गुल्क कर-सहित भारत मे उत्पादित इसी प्रकार की मदो के लिए ग्रदा किए जाने वाले केन्द्रीय उत्पादन मुल्क के बराबर अतिरिक्त कर भी जमा करे।
- 4. भारत मूल का एक पर्यंटक चाहे उसके पास भारतीय पासपोर्ट हो या चिदेशी पासपोर्ट हो ग्रीर जो सामान्यतया विदेश में रह रहा हो

171 GI/78

उसे 5000 रुपये मूल्य तक के लिए श्रीर उपर्युक्त उप-कंडिका (3)(1) के उपबन्ध (क) के श्रधीन श्रग्नेयस्त्र, टेलीविजन सेट, वातानुक्लन, प्रशीतक श्रीर डीप फीजर को छोड़कर निजी या घरेलू सामान की मदों को उपहार के रूप मे या श्रपने मित्रों या संबन्धियों को यादगार के रूप मे देने के लिए विवेशी मुक्षा में परिवर्तनीय सीमा-शुस्क कर का भुगतान करने पर बिना किसी श्रायात लाइसेंस के श्रायात करने की स्वीकृति दी जा सकती है।

- 5. लेकिन, उपर्युक्त कंडिका 3(1), 3(2) श्रौर 4 में निर्धारित मूल्य सीमा उन मामलों में लागू नहीं होगी जहां एक यात्री अग्नेयस्त्र या गोला-बाल्द को छोड़कर केवल एक बस्तु का श्रायात करता है।
- 6. उपर्युक्त रियायते तभी प्रवान की जा सकती है जबिक सीमा-शृलक कार्यालय का उचित श्रिष्टिकारी संतुष्ट नहीं हो जाता है कि मदों का श्रायात वास्तव में यादी या उसके परिवार के उपयोग के लिए या जैसा भी मामला हो, उपहार या यावगार में वेने के लिए किया जा रहा है श्रीर इस गर्त के श्रिष्टीन कि उन्हें तब तक बेचा, प्रविश्वत, विज्ञापित, या बिकी के लिए नहीं दिया जाएगा या दुकान में प्रदर्शन के लिए नहीं रखा जाएगा जब तक कि:—
 - (क) प्रानेयस्त्र प्रौर टी०बी० सेट्स के निकासी की तारीख से पांच वर्षों की प्रविध तक के लिए ऐसे व्यक्ति, या यात्री या कर्मी-दल के एक सदस्य द्वारा उपयोग नहीं कर लिया गया है, या
 - (ख) ध्रन्य सामान के मामले में जब तक कि उनकी बाजार मूल्य उनकी खरीद के नए बाजार मूल्य की तुलना में घटकर 50% नहीं रह जाता ।
- 7 इसके श्रतिरिक्त एक कुत्ते श्रीर सीमित सख्या में श्रन्य पासत् जानवर जैसे बिक्ली श्रीर पक्षियों के श्रायात की स्वीकृति सीमा शुल्क प्राधिकारियों को निम्मलिखित स्वास्थ्य प्रमाण-पत्न प्रस्तुत करने पर बिना किसी श्रायात व्यापार नियंत्रण प्रतिबन्ध के दी जा सकती है:—
 - (1) सरकार की झोर से वैध प्रमाणपत्र जारी करने के लिए प्राधि-क्रुत पशु-चिकित्सा ध्रधिकारी से इस संबन्ध मे एक स्थास्थ्य प्रमाण-पत्न कि झायातित कुत्ते में झायुस्की डिजीज डिस्टेम्पर, रेबिस लेग्मेनिरासेस और लेप्टोसपिरोसिस और बिल्ली के मामले मे रेबीज और डिस्टेम्पर जैसी बीमारियां नहीं है।
 - (2) जिन देशों में कुत्तों और बिल्लियों में पागलपन का संकामक रोग है, उनमें पैदा हुए कुत्तो और बिल्लियों के आयात के मामले मे टीके के रिकार्ड, उपयोग की गई बैक्सीन, बैक्सीन के किणबन और उत्पादन प्रयोगशाला के नाम सहित दम संबन्ध में एक स्वास्थ्य प्रमाण-यह होना चाहिए कि कुत्ते/बिल्सी को पागलपन के विरुद्ध एक महीने से अधिक टीके लगाए गए थे परन्तु ये टीके स्नायुविक इंगू बैक्सीन के माथ वास्तविक पोत आरोहण में पहले 12 महीनो के भीतर या जिकन एम्बोयो वैक्सीन के साथ 36 महीने के भीतर लगाए गए थे। दानों बैक्सीनो का पहले पोटेन्सी परीक्षण संतोषजनक था।
 - (3) तोनों के मामले में इस संबन्ध में एक प्रमाण-पन्न कि वास्तविक गोत प्रारोहण में पहले 30 दिनों के भीनर तीतों को नकारा-त्मक परिणामों के साथ मिटकोसिस के लिए कोम्पलिमेंन्ट निर्धारण परीक्षण के लिए प्रधिकार में रखा गया था।
- 8. यह सार्वजनिक सूचना वाणिज्य मंत्रालय की पिछली भार्वजनिक सूचना संख्या-13 भाई०टी०सी० (पी०एन०)/71 दिनोक 1 फरवरी, 1971 का ग्रधिकमण करती है।

का० वें० शेषाद्रि, मुख्य नियंत्रकः श्रायात-निर्यात

MINISTRY OF COMMERCE, CIVIL SUPPLIES AND COOPERATION

(Department of Commerce)

PUBLIC NOTICE NO. 34—ITC(PN)/78

New Delhi, the 16th May, 1978

IMPORT TRADE CONTROL

Subject:—Import of goods as personal baggage.

- F. No. 5(2)/77-78—BIS.—Attention is invited to the Ministry of Finance, Department of Revenue and Insurance, New Delhi Notification No. 101 CUS dated the 16th May, 1978 No. 102 CUS dated 16th May, 1978, No. 103 CUS dated 16th May, 1978 and 105 CUS dated 16th May, 1978 applicable to passengers arriving from any country other than Pakistan or Nepal.
- 2. Sub-Clause 11(1)(g) of the Imports Control Order, 1955, as amended, already exempts from the operation of the said Order the goods imported as passenger baggage to the extent permissible under the Baggage Rules for the time being in force
- 3.(1) In addition, a non-tourist passenger may also be allowed to import, without an import licence, but on payment of customs duty, items of personal or household effects, except television set, air-conditioner, refrigerator and deep freeze, for his own use or for use of his family upto a total value of Rs. 2,000, provided that:—
 - (a) the value of small articles like perfumes cosmetics, synthetic or blended fabrics and garments does not exceed Rs. 500.
 - (b) the import of a fire arm shall be subject to the condition that:—
 - (i) a passenger has not imported or otherwise acquired a foreign-made fire-arm of the same category during the last ten years;
 - "Explanation:—For this purpose, revolver and pistol will be considered as fire arm of one category and gun and rifle as fire arm of another category;
 - (ii) In the case of revolver and pistol, they are of .32 or smaller bore; and
 - (iii) The fire arm shall not be sold, gifted or given to a retainer or otherwise parted with for a period of five years from the date of clearance.
- (2) Subject to the proviso (a) and (b) mentioned under sub-para (1) above, a non-tourist who has been engaged in his profession abroad for over three months, may be allowed to import without an import licence, but on payment of customs duty, items of personal and household effects upto a value of Rs. 5,000, if they are for the use of the passenger or his family; provided that airconditioner, refrigerator and deep freeze, may be imported on payment of duty, including additional duty equivalent to the Central Excise duty payable on a like article produced in India.
- 4. A tourist of Indian origin, whether holding an Indian passport or a foreign passport, who is normally resident abroad, may be allowed to import, without an import licence, but on payment of customs duty, in convertiable foreign currency, items of personal or household effects except fire arm, television set, airconditioner, refrigerator and deep freeze, for presentation as gifts or souvenirs to friends and relatives, uplo a value of Rs. 5,000 and subject to the provisio (a) of sub-para 3(1) above.
- 5. The value limits set out in paras 3(1), 3(2) and 4 above will, however, not apply where a passenger imports a single article other than a fire arm or ammunition.
- 6. The above concessions may be allowed provided the proper officer of the customs is satisfied that the items are being imported for bonafide use of the passenger or his family or

for making a gift or souvenir, as the case may be, and subject to the condition that they shall not be sold, displayed, advertised or offered for sale or displayed in a shop until:

- (a) in the case of fire arms and TV sets, they have been used for a period of not less than five years from the date of clearance by such person, or passenger or member of the crew, or
- (b) in the case of other goods when the market price is depreciated to less than 50 per cent of their market price when new.
- 7. In addition, clearance of one dog and other domestic pets like cats and birds in a limited number may be allowed without Trade Control restrictions on furnishing the following health certificates to the Customs authorities:—
 - (i) A health certificate from a Veterinary Officer authorised to issue a valid certificate by the Government in the country of export to the effect that the dog imported is free from Aujossky's disease Distemper, Rabics, Leishmaniasis and Leptospirosis and in the case of cats from Rabics and Distemper.
- (ii) In the case of import of dogs and cats originating from countries where Rabies infection is known to exist, a health certificate containing a record of vaccination, the vaccine used, brew of the vaccine and the name of the production laboratory and to the effect that the dog/cat was vaccinated against Rabies more than one month, but within 12 months prior to actual embarkation with nervous issue vaccine or within 36 months with chicken embryo vaccine, both the vaccines having previously passed satisfactory potency tests.
- (iii) In the case of parrots, a certificate to the effect that the parrots were subjected to a compliment fixation test for Psittaoosis with negative results within 30 days prior to actual embarkations.
- 8. This Public Notice is in supersession of the earlier Public Notice of the Ministry of Commerce No. 13-ITC(PN)/78 dated 1-2-1971.
 - K. V. SESHADRI, Chief Controller of Imports and Exports